

# Soledad Unified School District

## MEMBERS OF THE BOARD

Javier Galvan, *President*  
Alfredo Flores, *Vice President*  
Jess Barreras, *Clerk*  
Monica Pantoja, *Trustee*  
Josie Perez-Aguilera, *Trustee*



## ADMINISTRATION

Timothy J. Vanoli  
*Superintendent*

Randy Bangs  
*Associate Superintendent of  
Educational Services*

1261 Metz Rd., Soledad, CA 93960

10 de junio de 2020

Estimado Padre,

La semana pasada, el Gobernador firmó una legislación (SB 98) que proporciona instrucciones para los distritos escolares con respecto a la instrucción. Los distritos ofrecerían tres opciones a los padres para el comienzo del año escolar 2020-21. Estas opciones incluyen:

- 1) Instrucción mezclada, la cual es una combinación de instrucción en persona y aprendizaje a distancia.
- 2) Aprendizaje a distancia en línea
- 3) Instrucción tradicional en persona la cual solamente se puede ofrecer según lo permita el departamento de salud local para distanciamiento físico.

AB 43503 requiere que todas las escuelas ofrezcan una opción de aprendizaje a distancia bajo cualquiera de las siguientes circunstancias:

- A. En una agencia educativa local o nivel de toda la escuela como resultado de una orden u orientación de un oficial de salud pública estatal o un oficial de salud pública local.
- B. Para los alumnos que son médicamente frágiles o que su salud se pondría en riesgo por instrucción en persona, o que se auto-cuarentena debido a ser expuesto al COVID-19.

Los reglamentos de salud del condado y del estado requieren que los estudiantes y el personal se distancien socialmente, no se junten en grupos y tengan tamaños de clase más pequeños, usen mascarillas /coberturas faciales (por grupo de edad). Con el fin de seguir las reglas del distanciamiento social, existen varios modelos para instrucción en persona. Basándonos en los comentarios de los padres, los modelos que se ofrecerán para el otoño, se basan en información que tenemos al momento, son:

- Instrucción mezclada - Aprendizaje con una combinación de instrucción en la escuela/en persona y con aprendizaje a distancia/en línea
- Instrucción a Distancia / En línea - Instrucción fuera de la escuela solamente

El distrito considerara regresar al modelo tradicional en persona si las guías del Departamento de Salud Pública de California o el Departamento de Salud del Condado de Monterey cambian y nos lo permitan.

El Distrito ha compuesto un amplio plan para garantizar la seguridad de todos los estudiantes que participarán en un plan de instrucción mezclado. Las medidas salud y de seguridad incluyen:

- Limpieza y desinfección regulares y diarias de las clases, baños y todas las instalaciones escolares personal
- Tomar las temperaturas de los estudiantes, personal, y todos los visitantes a las escuelas todos los días a su llegada a la escuela
- Reducir los tamaños de clase para permitir el distanciamiento social
- Proveer máscaras faciales a aquellos estudiantes que no llevan una máscara facial a la escuela
- Estaciones para lavarse las manos / desinfectarse
- Recreo y descansos escalonados para reducir el número de estudiantes en el área de recreo al mismo tiempo
- Asientos esparcidos en los autobuses escolares para asegurar el distanciamiento social

Gracias por su paciencia durante todo el verano mientras creamos los mejores planes establecidos para la comunidad de Soledad. La salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal es nuestra máxima prioridad a medida que continuamos desarrollando nuestros planes para la reapertura de las escuelas.

Para poder lograr nuestro objetivo de proporcionar opciones de aprendizaje de alta calidad siguiendo estas reglas, necesitamos obtener información más específica de usted sobre la opción de aprendizaje que le gustaría seleccionar para su(s) estudiante(s). Esta encuesta también le preguntará si desea transporte en autobús para estudiantes o si prefiere llevar a los estudiantes a la escuela por su cuenta.

Sinceramente,

*Timothy J. Vanoli, Superintendente*

## Descripción general de los modelos de aprendizaje

<p><b>Mezclado</b></p> <p>Aprendizaje combinado en la escuela / en persona con aprendizaje a distancia / en línea</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Instrucción en el salón de clase una (1) o dos (2) mañanas por semana</li> <li>• Los estudiantes asisten en grupos pequeños, 6-12 estudiantes por clase.</li> <li>• Los estudiantes de inglés y los estudiantes con discapacidades reciben apoyo adicional los lunes a través de la educación a distancia y la tele terapia.</li> <li>• Cuando los estudiantes no están en la escuela participando en instrucción en persona, estarán terminando tareas que extienden su aprendizaje en persona y/o a distancia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Se tomarán precauciones de seguridad: mascarillas (según las órdenes del departamento de salud), lavado de manos, distanciamiento social.</li> <li>→ Instrucción proporcionada utilizando el currículo adoptado y las plataformas de aprendizaje en línea aprobadas.</li> <li>→ Recreos/Receso escalonado según el nivel de grado para asegurarnos del distanciamiento social</li> <li>→ El almuerzo para llevar / desayuno para el día siguiente se distribuirá a los estudiantes cuando salgan de la escuela</li> <li>→ Programa Después de la Escuela estará disponible para estudiantes de primaria y secundaria en la escuela ese día.</li> </ul>
<p><b>Aprendizaje a Distancia</b></p> <p>Aprendizaje a distancia / en línea</p> <p><u>Horario de instrucción</u> Variará según el grado</p> <p>El horario de aprendizaje diario será establecido por las escuelas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aprendizaje a distancia cinco (5) días a la semana a través del aprendizaje sincrónico (sesiones en vivo con el maestro y aprendizaje asincrónico (lecciones proporcionadas por el maestro, videos, etc.)</li> <li>• Los estudiantes de inglés y los estudiantes con discapacidades reciben apoyo y servicios adicionales los lunes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se provee instrucción utilizando un currículo adoptado y plataformas aprobadas de instrucción en línea</li> <li>• Almuerzo para llevar / desayuno para el día siguiente se distribuirá en las escuelas</li> <li>• El programa después de clases puede no estar disponible</li> </ul>
<p><b>Tradicional</b></p> <p>Aprendizaje en la escuela / en persona (si es posible, según los requisitos de distanciamiento social)</p> <p><u>Horario de instrucción</u> Horario antes de COVID-19</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Instrucción en la clase cinco (5) días por semana en cada escuela.</li> <li>• Aprendizaje estructurado de día completo en horario tradicional</li> <li>• Tiempo de recreo y transición estructurado para garantizar el distanciamiento social.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Se tomarán precauciones de seguridad: mascarillas (según las órdenes del departamento de salud), lavado de manos, distanciamiento social.</li> <li>→ Desayuno / almuerzo servido en la escuela con protocolos de distanciamiento social establecidos.</li> <li>→ Programa Después de la Escuela estará disponible en la escuela.</li> </ul>

**Ejemplo de programa de instrucción mezclada - sujeto a cambios, puede variar según el sitio escolar y el nivel de grado:**

Horarios*	<u>LUNES</u>	<u>MARTES</u>	<u>MIERCOLES</u>	<u>JUEVES</u>	<u>VIERNES</u>
<p><b>AM</b></p> <p><b>Primaria:</b> 8:00 am – 12 pm</p> <p><b>Secundarias:</b> 8:30 am – 12:30 pm</p>	<p>Aprendizaje a Distancia</p> <p>Horario de Oficina de Maestros y Servicios para</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estudiantes de SPED</li> <li>• Aprendices de In-gles</li> </ul>	<p>Grupos de Estudiantes</p> <p>Aprendizaje en persona</p>	<p>Grupos de Estudiantes</p> <p>Aprendizaje en persona</p>	<p>Grupos de Estudiantes</p> <p>Aprendizaje en persona</p>	<p>Grupos de Estudiantes</p> <p>Aprendizaje en persona</p>
<p><b>Almuerzo / Transición</b></p>	Recoger y Llevar				
<p><b>PM</b></p>	<p>Aprendizaje a Distancia</p> <p>Preparación, Colaboración y Formación de Maestros</p>	<p>Aprendizaje a Distancia</p>	<p>Aprendizaje a Distancia</p>	<p>Aprendizaje a Distancia</p>	<p>Aprendizaje a Distancia</p>

\*Horarios sujetos a cambio

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE SOLEDAD**  
**2020-21 Encuesta de Padres Para la Reapertura de las Escuelas**



10 de julio de 2020

Por favor complete este formulario, para que podamos planificar y poder tener el personal apropiado para nuestras escuelas para el comienzo del año escolar 2020-21. Tenga en cuenta que tendrá que enviar un formulario separado para cada uno de sus estudiantes que asisten a una de las escuelas del Distrito Escolar Unificado de Soledad.

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda con la encuesta, comuníquese al 540-0188 o al 356-6944 de 8 am a 5 pm.

Apellido del Estudiante:		Primer Nombre del Estudiante:	
Número del Estudiante: (número de tarjeta de comida, AR, o biblioteca)		Fecha de Nacimiento:	Mes / Día / Año ____/____/____
Escuela a la que asiste:  (Para año escolar de 2020-21)  (Por favor marque solo una opción)	<p><i>Favor de marcar solo una opción:</i></p> <input type="checkbox"/> Escuela Elemental Gabilan <input type="checkbox"/> Escuela Elemental Frank Ledesma <input type="checkbox"/> Escuela Elemental Jack Francioni <input type="checkbox"/> Escuela Elemental Rose Ferrero <input type="checkbox"/> Escuela Elemental San Vicente <input type="checkbox"/> Escuela Intermedia Main Street <input type="checkbox"/> Preparatoria de Soledad <input type="checkbox"/> Preparatoria de Pinnacles	<p>Grado del estudiante:  (Para año escolar de 2020-21)</p> <p>Por favor, marque solo una opción</p>	<input type="checkbox"/> Pre-escuela del estado <input type="checkbox"/> TK <input type="checkbox"/> JK <input type="checkbox"/> K <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 11 <input type="checkbox"/> 12
¿Qué opción de aprendizaje preferiría para su estudiante para el inicio del año escolar 2020-21?	<p><i>Favor de marcar solo una opción:</i></p> <input type="checkbox"/> A Distancia / Aprendizaje en Línea (no instrucción en la escuela en persona) <input type="checkbox"/> Aprendizaje Mezclado el cual sería una combinación de instrucción en persona 1-2 días a la semana y Aprendizaje a Distancia / en línea  <p><b>Nota:</b> El Modelo Tradicional puede no estar disponible al comienzo del año escolar de 2020-21 debido a las directrices para el distanciamiento social</p>		
¿Qué modo de transporte planea usar para su estudiante para el comienzo del año escolar 2020-21?	<p><i>Favor de marcar solo una opción:</i></p> <input type="checkbox"/> Mi estudiante caminará a casa <input type="checkbox"/> Llevaré a mi estudiante a la escuela <input type="checkbox"/> Mi estudiante requerirá transporte en autobús a la escuela (si cumple con los requisitos de la escuela)		
¿Tiene su estudiante alguna condición de salud que lo ponga en riesgo?	<input type="checkbox"/> Asma <input type="checkbox"/> Sistema Inmune Comprometido <input type="checkbox"/> Condición Respiratoria <input type="checkbox"/> Diabetes <input type="checkbox"/> Otro: _____	¿Tiene alguna otra solicitud o inquietud con respecto al inicio del año escolar 2020-21?	
¿Tiene su estudiante acceso al Internet en casa?	<input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No	Nombre del padre/guardián que está llenando esta forma:	

**POR FAVOR DE REGRESAR LA ENCUESTA PARA EL VIERNES, 17 DE JULIO DE 2020**  
**A LA OFICINA DEL DISTRITO ESCOLAR - 1261 METZ RD., SOLEDAD, CA 93960**